



# CALUSCO D'ADDA

(CALÖSCH)

Periodico d'informazione di Calusco d'Adda e delle sue contrade

Anno 5 • Numero 3 • Settembre 2011



15° CENSIMENTO GENERALE  
DELLA POPOLAZIONE  
E DELLE ABITAZIONI  
2011

BACCANELLO



CAPORA



CENTRO



LUPRITA



MONTELLO



TORRE



VANZONE





# HOTEL-RESIDENCE CIVI TORTORETO LIDO



*Una vacanza al mare...  
...guardando le montagne*

Tortoreto Lido (TE) - via Milano, 21  
Monza tel. 039.386643 (recapito invernale - orari d'ufficio)  
via C. Battisti, 16 - tel. 0861.788886 -788026 (recapito estivo)  
cell. 347.0883160 - info@residencecivi.it - www.residencecivi.it - www.hoteltortoreto.it



## *Appartamenti per vacanze*

*Il residence Civi è la prima struttura ricettiva di questo tipo classificata in Abruzzo.*

*Situata a 50 mt. dal mare, in zona centrale di Tortoreto Lido.*

*Dotato di ampi appartamenti e spazi ricreativi comuni, adatta alle famiglie e non solo, per un soggiorno idoneo alle diverse esigenze, in piena libertà, in una cittadina che da anni è dedita al turismo.*

Tel. 039.386643 (recapito invernale, orari d'ufficio)  
Tel. 0861.788886 -788026 (recapito estivo)  
info@residencecivi.it  
www.residencecivi.it - www.hoteltortoreto.it

# Sommario



In copertina:  
15° Censimento Generale  
della Popolazione e  
delle Abitazioni 2011

## **Editoriale**

- 4 *Guerra tra poveri*

## **Messaggio del Sindaco**

- 5 *Nulla è impossibile*

## **Dal Palazzo Municipale**

- 6 *15° Censimento Generale della Popolazione e delle Abitazioni*  
10 *Ponte San Michele*  
11 *Quando il cuore batte con il ritmo giusto*  
12 *Cresco: un'isola virtuosa*  
14 *Inarrestabile "incontinenza" canina o cleptomania selvaggia?*

## **Dagli Assessorati**

### **Protezione Civile:**

- 15 *Volontari di Protezione Civile, Hidrogest e Comune di Calusco al lavoro per la collettività, in perfetta sinergia*

### **Sociale:**

- 17 *Piano diritto allo Studio*

### **Cultura:**

- 20 *Laboratorio Creativo: corso decorazione e pittura della porcellana/ceramica*

## **Dalle Associazioni**

- 21 *Consulta delle Associazioni di Calusco: un primo bilancio*  
25 *InVacanzattiva 2011*  
27 *English Camp 2011 Calusco d'Adda*

## **Trasparenza amministrativa**

- 30 *Elenco deliberazioni del Consiglio Comunale*  
31 *Elenco deliberazioni della Giunta Comunale*

[www.comune.caluscodadda.bg.it](http://www.comune.caluscodadda.bg.it)

**Calusco d'Adda**  
Periodico trimestrale del  
Comune di Calusco d'Adda

Anno 5 - Numero 3  
Settembre 2011

**Direzione e Amministrazione**  
Piazza San Fedele, 1

**Direttore Responsabile**  
Leopoldo Giannelli

**Vice Direttore**  
Dott. Roberto Locatelli

**Hanno collaborato**  
Alessandro Bonacina,  
Cristina Valsecchi,  
Daniela Giordano,  
Patrizia Mauri

**Segretaria di Redazione**  
**U.R.P. del Comune**  
Brunella Brivio

[urp@comune.caluscodadda.bg.it](mailto:urp@comune.caluscodadda.bg.it)

**Progetto grafico  
e realizzazione**  
Bergamo Grafiche Editoriali s.r.l.  
via G. M. Scotti, 18  
24122 Bergamo  
tel. 035.210787  
fax 035.4136667  
[info@bgraficheeditoriali.it](mailto:info@bgraficheeditoriali.it)

ROC 18921

**Distribuzione gratuita**  
**Tiratura 4.000 copie**

**Pubblicità inf. 35%**

**Autorizzazione**  
**Tribunale di Bergamo n° 35/07**  
**del 22/11/2007**

Tutti i diritti riservati.  
È vietata ogni riproduzione anche parziale.  
I trasgressori verranno  
perseguiti a norma di legge.

Sommario

# Guerra tra poveri ovvero “mors tua vita mea”

È di questi giorni la decisione del Comune di Cisano Bergamasco di chiudere al traffico, negli orari di entrata/uscita scolastici, la SP342 “Briantea” nel tratto urbano del comune, deviando di conseguenza la circolazione su percorsi alternativi.

Basta guardare una cartina geografica per rendersi conto che uno dei percorsi alternativi, in entrambi i sensi di marcia, è quello sull’asse Terno/Calusco – galleria Parscera - Villa d’Adda – Brivio.

Bisogna doverosamente premettere che, senza alcun dubbio, Cisano se la passa molto male quanto a traffico, aggravato anche dal fatto che viene tagliato in due anche dalla ferrovia.

Va anche detto che da decenni attende la variante, progettata e parzialmente finanziata, in attesa di risorse complementari (che non ci sono) per poter essere realizzata.

Fatte queste debite premesse, la decisione presa dal Comune di Cisano nasce a valle della Conferenza dei Servizi sull’argomento, convocata dal Comune il 1 settembre scorso.

In tale circostanza venivano evidenziati le difficoltà e i problemi che Cisano sta sopportando a causa del volume di traffico, problemi che suggerivano di prendere provvedimenti urgenti, anche impopolari, come la chiusura al traffico pesante della strada in determinate fasce orarie.

Prendeva poi la parola il dirigente della Provincia di Bergamo, ing. Renato Stilliti che, dopo aver ricordato che la Provincia è proprietaria della strada solo dall’ottobre 2001 (prima era dell’ANAS), riassume lo stato del finanziamento relativo all’opera (disponibili 25 milioni di euro, largamente insufficienti) e pertanto non si è in grado di ipotizzare quando l’opera sarà realizzabile. Conviene con le osservazioni di Cisano circa il volume di traffico, anche a seguito di puntuali rilevazioni fatte dalla provincia stessa e conclude ricordando che la competenza sulla viabilità delle strade provinciali, nei tratti urbani, è dei comuni. La provincia deve esprimere il suo parere non vincolante ma consultivo e, in questo caso, il parere è negativo.

In seguito, gli altri enti coinvolti (comuni, provincia di Lecco, Associazione degli autotrasportatori di Bergamo e di Lecco, rappresentanti di Confindustria) espongono le loro osservazioni e i loro pareri che sono tutti negativi.

La Conferenza dei Servizi si scioglie e, a valle, la giunta di Cisano si riunisce e delibera di bloccare il traffico negli orari corrispondenti alle entrata/uscita degli studenti.

Questi fatti.

La decisione presa da Cisano, pur comprendendo le sue motivazioni, suscita numerose perplessità:

- Sono stati valutati gli impatti che subiranno gli altri comuni?
- Cosa dovrebbero fare Terno, Calusco, Carvico, solo per citare alcuni dei comuni coinvolti, che già convivono con i loro problemi di traffico, altrettanto gravi di quelli di Cisano?
- Che fine ha fatto l’asse viario “Calusco - Terno” che risolverebbe una gran parte di questi problemi?
- Cosa succederebbe se tutti decidessero di bloccare il traffico nel loro abitato?

Non è pensabile che i propri problemi si risolvano riversandoli su altri.

Altro che unione dei comuni, altro che visione sovracomunale!

A fronte di questa improvvida decisione, un comitato di comuni interessati ha incontrato la Provincia per manifestare il suo dissenso alle intenzioni di Cisano e per sollecitare la realizzazione del tratto Calusco - Terno a completamento dell’asse Bergamo - Lecco.

# Nulla è impossibile



Dopo la pausa estiva, riprende finalmente l'attività amministrativa. Finalmente, perché sono ancora molte le cose che è necessario fare. Riprendo con più gusto del solito perché la conoscenza delle cose che ho maturato in questi anni di amministrazione mi dà uno stimolo maggiore a cercare di condurre in porto alcune necessarie scelte amministrative.

In più, a forza di risparmiare, abbiamo anche la "fortuna" di avere qualche soldo in bilancio, che ci permetterà di realizzare qualche piccolo lavoretto che in questi anni è rimasto nei nostri desideri.

Partono finalmente i lavori per la fognatura di via Trieste (e i recenti nubifragi ce ne hanno ricordato l'urgenza). Ai primi di ottobre inizierò la parte finale del lungo percorso del PGT, con l'adozione del piano, in modo da poterlo approvare entro la fine dell'anno. Nuove regole certe su cui continuare lo sviluppo del paese.

Sono in fase finale i progetti per i nuovi loculi cimiteriali e per i nuovi spogliatoi del campo sportivo. Ancora un po' di burocrazia! Pazienza e anche questa fatica sarà realizzata. In seguito, qualche rifacimento di marciapiedi, parcheggi, asfaltatura di qualche strada, manutenzioni, ecc.

Calusco necessita di essere efficiente nel quotidiano, non è più tempo di inventarsi grandi opere inutili. Tuttavia è necessario anche avere lo sguardo volto al suo futuro.

Sono convinto che se uniamo le nostre forze possiamo veramente far nascere la Calusco di domani. È appena finita la BORA. Sembrava impossibile far rinascere le contrade. Ma sono rinate! Sembrava impossibile far stare insieme le associazioni. Oggi la CONSULTA è una realtà viva e riconosciuta.

Sono fermamente convinto che le realtà associative e di volontariato, quelle imprenditoriali e le forze politico-amministrative devono fare un patto di sviluppo per Calusco. Un patto che permetta di unire risorse materiali, umane e progettuali per realizzare le strutture e i servizi che ancora necessitano e necessiteranno alla nostra comunità. Con le nostre forze.

Qualcuno diceva che l'impossibile è quella cosa che rimane tale finché non arriva qualcuno che ti fa vedere come si fa.

Vorrei che questo "qualcuno" fossero i nostri giovani. Abbiamo bisogno della loro febbre di vivere, dei loro sogni, abbiamo bisogno che ci facciano vedere che l'impossibile delle nostre convinzioni può diventare realtà nelle loro azioni.

Ho amministrato in questi anni da padre un po' severo perché ritornasse il rispetto delle regole, per ribadire l'importanza del senso civico di una comunità. So però che ci vuole di più. E' necessario ora più che mai. In questo momento di relativismo, pessimista e distruttivo, aprire a quel nuovo che io ancora non so, ma che sicuramente i giovani hanno nel cuore. E' ora di tornare a fare POLITICA, rinnovata da quella "geniale follia" e da quella passione incondizionata che solo i giovani possono avere.

Sono fiducioso che insieme ce la possiamo fare.

Buon lavoro a tutti.



Si informa la cittadinanza che l'Istituto Nazionale di Statistica (ISTAT), organismo produttore delle statistiche pubbliche italiane e interlocutore dell'Unione Europea, svolgerà nel mese di ottobre 2011 il 15° Censimento generale della popolazione e delle abitazioni.

Il Censimento, effettuato ogni dieci anni su tutto il territorio nazionale, rappresenta un'importante rilevazione che permetterà di conoscere la struttura demografica (conteggio di tutta la popolazione residente) e sociale dell'Italia e dei suoi territori, di acquisire informazioni utili a comprendere meglio la realtà in cui viviamo e ad assumere scelte più consapevoli da parte delle istituzioni, delle imprese e dei singoli cittadini.

I dati censuari costituiscono quindi un supporto fondamentale alle decisioni di ogni livello di governo (Stato, Regione, Provincia, Comune), ma anche delle imprese e delle associazioni di categoria che li utilizzano per programmare, pianificare attività e progetti, offrire servizi ai cittadini italiani e agli stranieri che vivono in Italia.

Il Censimento costituisce, dunque, un momento conoscitivo indispensabile poiché consente di costruire un patrimonio informativo di fondamentale importanza per la collettività, un bene pubblico utile a tutti per valutare, programmare e decidere.

Saranno proprio i cittadini ad essere i veri protagonisti dell'indagine e sarà quindi preziosa la collaborazione di tutti. Peraltro, alcuni dati verranno anche utilizzati dal Comune per la revisione dell'anagrafe.

Si invitano pertanto i cittadini a contribuire alla buona riuscita di questa importante e delicata indagine rispondendo possibilmente via internet alle domande del questionario la cui consegna, a cura delle Poste Italiane, **è iniziata il 12 settembre 2011 e sarà ultimata entro il 22 ottobre 2011.**

Poiché la data di riferimento del Censimento è il **9 OTTOBRE 2011**, il questionario non dovrà essere compilato prima di tale data.

Si rassicura circa la tutela dei dati e delle informazioni che saranno fornite rispondendo ai diversi quesiti in quanto sono tutelati dalle disposizioni in materia di segreto statistico e sottoposti alla legge sulla protezione dei dati personali.

L'Istat è tenuto per legge a svolgere il Censimento della popolazione e delle abitazioni e i cittadini sono tenuti a parteciparvi. L'obbligo di fornire risposte e di applicare sanzioni in caso di violazione dello stesso sono disciplinati dall'art.7 e 1 del decreto legislativo n.322/1989 e successive modifiche ed integrazioni.

## ORGANIZZAZIONE DEL CENSIMENTO

Il Censimento generale della popolazione e delle abitazioni del 2011, è il 15° censimento condotto in Italia. Il primo fu realizzato nel 1861, dall'unificazione ad oggi si sono susseguite quattordici rilevazioni censuarie, con cadenza decennale, salvo alcune eccezioni. Infatti in due occasioni il censimento non fu effettuato: nel 1891 per difficoltà finanziarie e nel 1941 per motivi bellici.

Nei censimenti italiani, fino al 2011, l'individuazione dei cittadini rispondenti è avvenuta per mezzo del rilevatore che percorreva il territorio della propria sezione di censimento seguendo un itinerario definito. Il questionario era compilato dai cittadini rispondenti e veniva ritirato dallo stesso rilevatore contestualmente o in un momento successivo alla consegna.

**Il Censimento del 2011 è invece caratterizzato da diverse innovazioni metodologiche e tecniche,** implementate allo scopo di ridurre l'onere della rilevazione per l'Ufficio Comunale di Censimento, ridurre il carico statistico sui cittadini rispondenti e per consentire una maggiore tempestività nella diffusione dei risultati.

## LA RILEVAZIONE DEI CITTADINI STRANIERI

I cittadini stranieri e gli apolidi, dimoranti abitualmente o temporaneamente presenti alla data del Censimento, saranno rilevati con le stesse modalità dei cittadini italiani, nell'ambito delle famiglie e delle convivenze.

Per facilitare la compilazione del questionario in **lingua italiana** l'Istat ha predisposto un facsimile di questionario in diciassette lingue, (albanese, arabo, bengali, bulgaro, cinese, francese, inglese, macedone, polacco, portoghese, rumeno, russo, serbo, senegalese, spagnolo, ucraino e urdu), la traduzione delle relative guide alla compilazione e la traduzione della lettera informativa del Presidente dell'Istat.

I cittadini stranieri troveranno questi materiali nei plichi inviati alle famiglie con almeno un componente straniero.

La traduzione del questionario e degli altri materiali è scaricabile dal internet all'indirizzo <http://censimentopopolazione.istat.it> oppure disponibili presso il Centro Comunale di Raccolta.

L'Istat ha predisposto anche un servizio di Contact Center telefonico – 800.069.701 - che fornirà assistenza ai cittadini stranieri che necessitano di informazioni e supporto alla compilazione del questionario nella versione cartacea e in quella elettronica, garantendo una presenza **fissa giornaliera** di operatori che gestiranno richieste di aiuto in lingua inglese, francese e spagnola. E' inoltre garantita la presenza giornaliera e per l'intera durata del servizio, di operatori in lingua rumena, araba, cinese, senegalese e ucraina.

## RILEVAZIONE DEGLI EDIFICI

La rilevazione degli edifici si svolge **dal 9 ottobre al 18 novembre**, salvo inizio anticipato, interessa tutte le località abitate del Comune e verrà effettuata dai rilevatori sul territorio.

## MODALITÀ DI RESTITUZIONE SPONTANEA DEI QUESTIONARI

La restituzione multicanale comincia alle **ore 00.01 del 09 ottobre 2011**.

Le famiglie potranno restituire i questionari compilati utilizzando il canale che meglio risponde alle proprie esigenze ovvero:

- compilare la versione elettronica del questionario: per accedere alla compilazione web si dovrà utilizzare la password stampata sul frontespizio del questionario ricevuto e il codice fiscale dell'intestatario della scheda di famiglia (userid); in caso di smarrimento del questionario ricevuto per posta l'intestatario del foglio di famiglia dovrà recarsi presso l'Ufficio Comunale di Censimento e chiedere il ripristino della password;
- compilare il questionario cartaceo e consegnarlo in busta chiusa presso un qualsiasi Ufficio Postale;
- compilare il questionario cartaceo e consegnarlo presso il Centro Comunale di Raccolta.

### **CENTRO COMUNALE DI RACCOLTA**

Presso la sede municipale del Comune di Calusco d'Adda, 1° piano, dal 10 ottobre 2011 fino al 31 dicembre 2011, data di chiusura delle operazioni, è operativo il Centro Comunale di Raccolta che dovrà:

- garantire il ritiro dei questionari cartacei consegnati direttamente dai cittadini rispondenti e rilasciare ricevuta di avvenuta consegna;
- fornire questionari aggiuntivi o fogli individuali aggiuntivi nel caso in cui il questionario consegnato da Poste Italiane non sia sufficiente a contenere tutti i componenti della famiglia;
- garantire il ripristino della password per l'accesso alla compilazione del questionario elettronico (nel caso di smarrimento del questionario).

**Presso il Centro Comunale di Raccolta sarà installata una o più postazione web a disposizione dei cittadini residenti per la compilazione elettronica del questionario con la presenza di operatore che potrà fornire assistenza a coloro che non abbiano familiarità con l'uso del PC e/o di internet.**

### **IL COMPLETAMENTO DELLA RILEVAZIONE SUL CAMPO**

A partire **dal 21 novembre 2011** e fino alla data di chiusura delle operazioni censuarie, l'Ufficio Comunale di Censimento, **invierà i rilevatori presso le famiglie che non risulteranno aver restituito il questionario** al fine di:

- recuperare i questionari stessi;
- consegnare alle famiglie i questionari non recapitati da Poste Italiane;
- rilevare le abitazioni non occupate.





**CENTRO COMUNALE DI RACCOLTA**  
**Sede Comunale Piazza S. Fedele 1 - primo piano**

**ORARI DI APERTURA**

**Dal 10 ottobre al 19 novembre 2011**

*esclusi i giorni festivi infrasettimanali*

<b>LUNEDÌ</b>	dalle ore 09.00 alle ore 13.00
<b>MARTEDÌ</b>	dalle ore 15.00 alle ore 19.00
<b>MERCOLEDÌ</b>	dalle ore 09.00 alle ore 13.00
<b>GIOVEDÌ</b>	dalle ore 09.00 alle ore 13.00
<b>VENERDÌ</b>	dalle ore 15.00 alle ore 19.00
<b>SABATO</b>	dalle ore 09.00 alle ore 13.00

**Dal 21 novembre al 31 dicembre 2011**

*esclusi i giorni festivi infrasettimanali, sabato 24 e 31 dicembre*

<b>MARTEDÌ</b>	dalle ore 15.00 alle ore 19.00
<b>VENERDÌ</b>	dalle ore 15.00 alle ore 19.00
<b>SABATO</b>	dalle ore 09.00 alle ore 13.00

**I suddetti orari potranno subire variazioni in rapporto all'affluenza dei cittadini**

*Per ogni ulteriore informazioni i cittadini potranno rivolgersi:*

- al numero verde 800 069 701, completamente gratuito per i cittadini e accessibile sia da telefono fisso che mobile, attivo tutti i giorni, dal 1 ottobre 2011 al 29 febbraio 2012 (tranne il 25 dicembre 2011 e il 1° gennaio 2012) dalle ore 9.00 alle ore 19.00 e nel periodo dal 9 ottobre al 19 novembre 2011 dalle ore 08.00 alle ore 22.00 o scrivere alla casella di posta elettronica infocens2011@istat.it.
- all'Ufficio Comunale di Censimento presso la sede comunale in Piazza S.Fedele n.1- primo piano - casella di posta elettronica anagrafe@comune.caluscodadda.bg.it - tel. 0354389081 - 0354389018 - fax 0354389076

## Check up per il ponte San Michele



Apprendiamo con piacere che le Ferrovie dello Stato (RFI) hanno affidato al Politecnico di Milano (Dipartimento di Ingegneria Strutturale, Laboratorio Prove Materiali) lo studio completo sullo stato di salute del Ponte San Michele. Il complesso delle attività da eseguire sarà coordinato e diretto dai prof. Carmelo Gentile e Antonella Saisi e si dividerà in più fasi.

La fase preliminare prevede l'installazione sull'impalcato ferroviario degli strumenti di misura delle sollecitazioni ed il sistema di acquisizione dati. Saranno posizionati 21 sensori di accelerazione (rilevatori dell'accelerazione di una massa in movimento), schede di acquisizione dati ed il tutto sarà collegato ad un PC che raccoglierà i dati e gestirà l'intero sistema. La seconda fase consiste nel monitoraggio permanente per un arco temporale di nove mesi. La gestione del sistema di rilevazione dati prevede le visite di manutenzione, da parte dei tecnici incaricati, con cadenza bisettimanale, l'eventuale sostituzione di componenti essenziali, l'elaborazione dei dati registrati dal sistema e l'emissione di rapporti mensili sintetici con relazioni cartacee in forma prevalentemente grafica. La terza fase prevede lo studio dei dati raccolti e la comparazione con i disegni originali di progetto (già acquisiti dagli Archivi di Stato di Torino) e con i disegni degli interventi di manutenzione successivi alla costruzione. Da ultimo sarà redatta una relazione di sintesi con indicati i rinforzi da apportare alle zone della struttura di maggior vulnerabilità e che necessitano di una più accurata ispezione/manutenzione ovvero di interventi di risanamento. Siamo felici che questa opera, un vero e proprio monumento contemporaneo della Tour Eiffel, ma purtroppo non altrettanto promosso, riceva quell'attenzione che merita in modo da garantire ai suoi fruitori la massima sicurezza e, perché no?, almeno un altro secolo di onorata carriera.



## Quando il cuore batte con il ritmo giusto

Abbiamo ricevuto nei giorni scorsi la lettera che segue, che pubblichiamo integralmente.

*Buongiorno Egregio Signor Sindaco*

*Dott. ROBERTO COLLEONI*

*Sono Massimo Doneda, volontario della Croce Rossa Italiana di Bergamo, uscito ieri pomeriggio alla guida del mezzo medicalizzato (automedica del 118) dalla postazione presso il Policlinico di Ponte San Pietro per prestare soccorso al Sig. Alessandro Podini purtroppo successivamente deceduto a causa di un malore in Via Monastero dei Verghi sita nel Suo Comune.*

*Con la presente vorrei porre alla Sua attenzione la grande collaborazione che tutta l'equipe sanitaria (era presente anche un mezzo della Croce Bianca di Calusco D'Adda) ha ricevuto da alcuni Suoi concittadini residenti nella medesima via, in prossimità del luogo dell' evento.*

*Oltre che fornirci alcune informazioni in modo spontaneo su quanto visto prima dell'arrivo dei soccorsi si sono prodigati in vari modi, chi tenendo un ombrellone per riparare dal sole cocente e dal vento il paziente, chi portandoci dell'acqua fresca per dissetarci al termine delle manovre sanitarie, chi fornendoci ulteriori notizie, e chi mettendo a disposizione un locale della propria abitazione affinché il medico del 118 potesse redigere la relativa e in parte complessa documentazione burocratica per tali eventi, unitamente alla collega della Croce Bianca di Calusco D'Adda.*

*Le chiedo, interpretando anche il pensiero e desiderio dei miei colleghi presenti, di ringraziare sentitamente tutte queste gentili persone per quanto hanno fatto, mi creda Egregio Signor Sindaco, ho visto raramente questa totale e silenziosa disponibilità, sia fiero pertanto dei Suoi Concittadini che sanno essere utili e discreti anche in simili drammatiche situazioni.*

*Voglia gradire un cordiale saluto.*

*Massimo Doneda  
VV.d.S. - Cri Bg*

Mentre da una parte ringraziamo il Signor Doneda per la segnalazione, dall'altra non possiamo che essere grati e orgogliosi della dimostrazione di altruismo e senso civico da parte dei nostri concittadini che, in un'occasione così triste e delicata, hanno volontariamente prestato il loro tempo e il loro aiuto. Fatti di questo genere non possono che essere citati a dimostrazione del fatto che non siamo circondati solo da indifferenza e individualismo, ma anche da persone che fanno del senso civico e della solidarietà il loro modo di essere, umile e discreto. Questa è la Calusco a cui ci piace appartenere! E a nome di tutta Calusco ringraziamo pubblicamente queste persone.

**Il Vicesindaco  
Leopoldo Giannelli**

# Cresco: un'Isola virtuosa

Dopo le attività didattiche svolte negli istituti scolastici caluschesi nel 2011 (vedere numero di marzo 2011), l'Isola Cresco di Calusco d'Adda, sotto la spinta del Comitato promotore, ha pianificato nuove iniziative rivolte all'intera cittadinanza per meglio farsi conoscere e, soprattutto, per diffondere una cultura di sostenibilità che, all'atto pratico, si traduce in possibili risparmi sulle bollette energetiche e su quelle di smaltimento rifiuti. Come primo atto pubblico, l'Isola Cresco di Calusco d'Adda si sarebbe presentata alla popolazione con un proprio stand durante la Giornata delle Associazioni in programma per il 18 settembre scorso, purtroppo sospesa per le avverse condizioni meteorologiche (*la manifestazione è stata riprogrammata e si svolgerà il 23-10-2011*). In tale occasione, oltre ai suggerimenti dei vari membri del Comitato Promotore presenti, era previsto il lancio di un'iniziativa coordinata dalla Fondazione Sodalitas che, attraverso aziende partners, leader nel loro settore, propone una serie di incontri informativi/formativi, rivolta ad amministratori di condominio, proprietari di abitazioni, titolari di uffici e studi professionali. Il corso, completamente gratuito, è articolato in 5 sessioni (vedere programma di dettaglio) e mira ad offrire ai partecipanti una completa visione di notizie normative, strutturali, tecnologiche e comportamentali il cui obiettivo finale è il risparmio energetico, con ricadute positive sui costi dell'energia. Questa iniziativa verrà comunque portata avanti a dimostrazione dell'impegno dell'Amministrazione Comunale verso la sostenibilità ambientale in genere e che, nei settori dell'energia, dell'acqua, dei rifiuti e della mobilità sostenibile, rappresenta la *mission* delle Isole Cresco.



Il Progetto CRESCO

presenta



**Edificio virtuoso: incontri formativi sul risparmio energetico**

Gentili Sigg. Amministratori e Consiglieri di Condominio,  
Gentili Sigg. Proprietari di abitazioni, uffici, laboratori  
Gentili Sigg. Professionisti e Imprenditori

**Vi invitiamo a partecipare ad un percorso formativo gratuito per conoscere gli strumenti di risparmio disponibili (innovazioni tecnologiche, comportamenti, norme) e i vantaggi economici ad essi connessi**

**5 incontri dal 18 ottobre al  
15 novembre, ore 18-20,  
presso il Centro CIVICO  
(Via Comi, 123)**



Per maggiori informazioni potete contattare l'arch. Michele Tancredi (035 4389041) o Pierluigi Biffi (035 4389059).



in collaborazione con



Con la partecipazione di

Enel, Indesit Company,  
Osram, Siemens



# Edificio virtuoso: incontri formativi sul risparmio energetico

*Ottobre/novembre 2011 - Sala Civica di Via Comi, 123 - PROGRAMMA-*

## **1° Incontro (martedì, 18 ottobre 2011 – ore 18,00)**

Introduzione al progetto Cresco Sodalitas

Introduzione allo sviluppo sostenibile

Energia e fonti rinnovabili

Effetto serra e gas serra – Protocollo di Kyoto

Patto dei Sindaci e Piano d'azione per l'energia sostenibile

Normativa vigente e obblighi normativi

• normativa regionale in tema di risparmio energetico

• obblighi legati all'installazione di fonti rinnovabili per le nuove costruzioni o ristrutturazioni

Diagnosi energetica dell'edificio (casi nei quali è obbligatoria)

Certificazione energetica in Lombardia

Finanziamenti verdi

*a cura di Infoenergia*

## **2° Incontro (martedì, 25 ottobre 2011 – ore 18,00)**

Sistema edificio-impianti

• il contenimento dei consumi energetici degli edifici

• interventi su pareti opache e trasparenti

• interventi sugli impianti (sinergie tra le diverse soluzioni impiantistiche, vantaggi/svantaggi)

Utilizzo delle fonti rinnovabili

• solare termico

• fotovoltaico e conto energia

• pompe di calore

Detrazioni fiscali 55% per interventi di riqualificazione energetica degli edifici: interventi detraibili e

adempimenti necessari

*a cura di Infoenergia*

## **3° Incontro (mercoledì, 2 novembre 2011 – ore 18,00)**

Lettura delle bollette (gas ed elettricità)

*a cura di Enel*

## **4° Incontro (martedì, 8 novembre 2011 – ore 18,00)**

Classi energetiche degli elettrodomestici, valutazione sostituzione nuovo/vecchio

• Consigli di buona pratica per un risparmio energetico in casa con dati concreti sul risparmio in bolletta

• Prova pratica di bilancio ambientale domestico

*a cura di Indesit Company*

## **5° Incontro (martedì, 15 novembre 2011 – ore 18,00)**

Sistemi di contabilizzazione del calore; soluzioni per il confort e il risparmio energetico negli edifici residenziali

*a cura di Siemens*

Soluzioni innovative per sistemi di illuminazione efficienti: l'utilizzo consapevole per una scelta sostenibile

*a cura di Osram*

# Inarrestabile “incontinenza” canina o cleptomania selvaggia?



Lo scorso anno l'Amministrazione Comunale, nel tentativo di arginare il fenomeno delle deiezioni canine abbandonate su marciapiedi e giardini, ha provveduto a installare diverse “dog toilets” dotate anche di appositi sacchetti per la raccolta in situazioni di emergenza. Emergenza, perché i conduttori di cani dovrebbero avere sempre con sé gli opportuni accessori.

Gli interessati si saranno certamente accorti che da un po' di tempo il rifornimento di sacchetti non avviene e, presumibilmente, se ne saranno chiesti il perché, magari attribuendo alla disattenzione dell'Amministrazione questa mancanza.

Le cose non stanno proprio così. Verso l'inizio dell'estate, infatti, si sono verificati fenomeni allarmanti: in poco più di una settimana, dal 14 al 27 giugno, una dotazione di sacchetti di ben 3.000 pezzi si è totalmente volatilizzata.

## Le ipotesi sono tre:

1. *Ogni singolo abitante di Calusco, neonati compresi, è diventato un fortunato possessore di un amico a quattro zampe.*
2. *Si è rapidamente diffusa un'epidemia incontrollabile di dissenteria canina.*
3. *Qualcuno ha pensato bene di farsi la scorta per le vacanze o, peggio, si diverte ad asportare i sacchetti per usi sconosciuti (si ricorda che non essendo gli stessi “biodegradabili” non possono essere utilizzati per la frazione umida).*

E' chiaro che le risorse del comune non possono tener testa ad un consumo di tale entità, per cui le dotazioni delle dog toilets sono state sospese.

Naturalmente, i controlli verranno intensificati e saranno applicate le previste sanzioni ai trasgressori.

Ancora una volta, per l'inciviltà di pochi, a rimetterci sono i tanti buoni cittadini che responsabilmente non approfittano di quanto messo a disposizione.

# Volontari di Protezione Civile, Hidrogest e Comune di Calusco al lavoro per la collettività, in perfetta sinergia



Essendosi riscontrato un problema nell'impianto fognario che convoglia le acque reflue della zona sud-orientale di Calusco nel collettore Hidrogest verso il depuratore di Brembate, si è reso necessario un intervento urgente per individuare l'ipotetico guasto e provvedere alla sua riparazione. Sabato 27 agosto si è quindi dato corso ad un'operazione di ripristino ambientale da parte dei volontari di Protezione Civile di Calusco presso le strutture del depuratore dismesso in località Baccanello.



Tale intervento, completato nei giorni seguenti dagli operai del Comune, era funzionale alla accessibilità del sito da parte dei tecnici di Hidrogest e dei mezzi di ispezione e spurgo necessari.

La pronta disponibilità dei volontari ha di fatto consentito una immediata catena di interventi che hanno potuto risolvere il problema con un significativo risparmio di tempo e di risorse a favore della collettività. Il primo importante risultato si è ottenuto, infatti, già il 31 agosto, quando, con il sollecito intervento di Hidrogest, si è individuata una importante occlusione della condotta fognaria di collegamento al depuratore consortile posta nella porzione di area del vecchio depuratore. Tale intoppo è stato rimosso, ripristinando così la totale funzionalità dell'impianto.

E' doveroso un grazie a tutti volontari che, con la loro pronta reazione, hanno dimostrato responsabilità e impegno rivolto all'intera collettività.

*L'Assessore alla Protezione Civile  
Leopoldo Giannelli*



**CARMINATI**  
FOTO & OTTICA

**CARMINATI FOTOGRAFIA E OTTICA**  
da sempre sinonimo di serietà, qualità e competenza

> Via Vittorio Emanuele 20 - Calusco d'Adda (BG)  
> Telefono 035/791137 - [www.carminatirsl.com](http://www.carminatirsl.com)





**Rivenditori autorizzati**



**Bushnell**  
[www.bushnell.com](http://www.bushnell.com)

**Dior**



**I NOSTRI SERVIZI**

- ▶ Occhiali da vista e da sole delle migliori marche
- ▶ Lenti a contatto
- ▶ Vasta gamma di prodotti e marche OXO
- ▶ Occhiali tecnici sportivi anche con lenti graduate curve
- ▶ Riparazioni
- ▶ Attrezzature per fotografia, tradizionali e digitali (macchi leader)
- ▶ Servizi fotografici per battesimi, matrimoni, sportivi e di cerimonie in generale.
- ▶ Stampi digitali, gadget e lifebook
- ▶ Studio fotografico e fotoritocco



Foto - poster - Book - calendari -  
Gadget: orologi, puzzle, tazze, orologi, sciarpe, foto su tela, foto preziosi...

**www.miofotografato.it**  
035/791137  
**28487486**

**30**  
anni di attività





*Prima dell'intervento*



*Durante i lavori*



*Dopo la cura*



## Piano diritto allo Studio



Il Piano di Diritto allo Studio 2011-2012 che proponiamo rappresenta l'ultimo curato dall'attuale amministrazione e ci piace sottolineare come, sia pure nelle ristrettezze economiche e nell'adequarsi ai cambi normativi sopravvenuti, sia stata mantenuta la stessa struttura di quelli precedenti. Riteniamo quindi giusto ringraziare tutte quelle persone che in questi anni si sono impegnate: Genitori, Rappresentanti, Insegnanti, Educatori, Associazioni, Enti ed Istituzioni, i rappresentanti nei gruppi di lavoro (gruppo Dislessia, Tavolo Educativo Territoriale, Commissione Mensa, gli assaggiatori, i volontari del Piedibus). Impossibile citare tutti, ma sono davvero tante le persone che collaborano per offrire ai nostri ragazzi una esperienza scolastica che sia arricchente e che li prepari ad affrontare il futuro.

Un sentito grazie va anche al personale dell'Assessorato Servizi Sociali ed Istruzione. In tempi di sfiducia verso il Pubblico, devo dire che hanno lavorato sodo, andando anche oltre l'orario di lavoro e mettendoci il cuore oltre che la testa. Sì, una bella squadra con cui lavorare, sì una bella comunità con cui interagire!

Tutto questo non vuol dire che non ci siano stati problemi: la riduzione delle risorse, la trasformazione in atto nella scuola, le nuove normative ecc. Il riuscire a non ridurre, ma incrementare il Piano di diritto allo Studio in questi tempi, è una scelta forte dell'amministrazione, che crede nella Scuola. Ad esempio, il riuscire a potenziare i laboratori informatici: lo scorso anno si è lavorato su segreteria e scuola secondaria di primo grado, quest'anno si lavorerà sulla scuola primaria. È aumentato ulteriormente il costo dell'assistenza educativa per alunni diversamente abili, il trasporto e la mensa hanno invece avuto il solo aumento dell'Istat previsto contrattualmente.

Grazie ad alcuni progetti finanziati dalla Consulta delle Associazioni, Polisportiva e A.Ge. (Associazione Genitori) si è potuto allargare il numero dei progetti in collaborazione con l'Istituto Comprensivo e il Comitato Genitori. La trasformazione che abbiamo apportato è stata quella di passare da un Piano di Diritto allo Studio, che era un tema solo per il comune, la scuola e i genitori rappresentanti, ad un Piano che è diventato di territorio. Questo sforzo vuole far condividere con assunzione di responsabilità e continuità educativa, fare ragionare la comunità intera sui temi educativi, attivando un concetto di genitorialità diffusa che va dalle istituzioni alle associazioni, ai giovani e agli adulti in generale. Abbiamo realizzato un Piano di Diritto allo Studio che ha molti collegamenti e ramificazioni e per questo può modificarsi, crescere, diversificarsi e cogliere nuove opportunità

In questo piano, proprio per la logica sopracitata, segnaliamo anche i progetti che verranno realizzati nella comunità, perché il tavolo educativo è territoriale e l'educazione non si ferma a scuola, ma attraversa tutto il vivere della nostra comunità. Il senso di questo Piano è quello di dare una visuale complessiva di ciò che è l'offerta educativa nel territorio, non entrando nelle singole attività di ognuno, ma evidenziando soprattutto quelle fatte insieme, valorizzando il grande lavoro di rete fatto da tutti gli attori di questo territorio.

Vi è poi, in fase di realizzazione, la Scuola di Musica che, partendo dai progetti scolastici, potrà continuare nell'extrascuola e diventare una ulteriore occasione formativa per i ragazzi di Calusco d'Adda. Un Piano di Diritto allo Studio nuovo, strumento di politiche scolastiche e per i minori, più flessibile e aperto rispetto a quello che avevamo ereditato, che consegniamo a chi verrà dopo di noi affinché possa continuare ad offrire le migliori opportunità possibili ai nostri bambini e ragazzi Caluschesi

ATTIVITA' PARASCOLASTICHE		COSTO COMPLESSIVO richiesto	COSTO COMPLESSIVO concesso
<b>SCUOLA DELL'INFANZIA D. COLLEONI</b>			
Bambini 3/4/5 anni	Laboratorio teatrale (area artistico espressiva)	864,00	864,00
Bambini 3/4/5 anni	Area relazionale- Psicomotricità relazionale	2.604,00	2.170,00
	<b>TOTALE</b>	<b>3.468,00</b>	<b>3.034,00</b>
<b>SCUOLA DELL'INFANZIA STATALE VIA RISORGIMENTO</b>			
B. 5 anni e genitori	Laboratorio teatrale (area comunicazione e espressività)	€ 2.300,00	€ 1.702,00
Bamb. 4/5 anni	Progetto lingua inglese (area comunicazione e espressività)	€ 878,85	€ 878,85
Bamb. 5 anni	Laboratorio musicale (area comunicazione e espressività)	€ 651,00	€ 651,00
	<b>TOTALE</b>	<b>€ 3.829,85</b>	<b>€ 3.231,85</b>
<b>SCUOLA PRIMARIA STATALE</b>			
1 <sup>a</sup> A/B/C	Crescere con la musica (Area relazionale)	€ 2.148,30	€ 2.148,30
2 <sup>a</sup> A/B/C	Teatrando motornamente (area comunicaz./espressività)	€ 1.980,00	€ 1.980,00
3 <sup>a</sup> A/B/C	Primi passi nel mondo della musica (area comunicaz./espressività)	€ 2.148,30	€ 2.148,30
4 <sup>a</sup> A/B/C	Laboratorio musicale (area comunicaz./espressività)	€ 2.148,30	€ 2.148,30
5 <sup>a</sup> A/B/C/D	Laboratorio musicale (area comunicaz./espressività)	€ 2.148,30	€ 2.148,30
5 <sup>a</sup> A/B/C/D	Educaz. degli affetti e sessualità (area comunicaz./espressività)	€ 1.600,00	€ 1.600,00
	Funzionamento laboratorio audiovisivo	€ 1.500,00	€ 1.500,00
	<b>TOTALE</b>	<b>€ 13.673,20</b>	<b>€ 13.673,20</b>
<b>SCUOLA SECONDARIA STATALE DI PRIMO GRADO</b>			
classi 1 <sup>a</sup> A	Laboratorio teatrale (area comunicazione espressiva)	€ 1.100,00	€ 1.100,00
classi 3 <sup>a</sup>	Progetto KET (area comunicazione espressiva)	€ 1.300,00	€ 1.300,00
Tutte classi	Sostegno alunni stranieri (area relazionale)	€ 1.000,00	€ 1.000,00
classi 3 <sup>a</sup>	Orientamento con interventi di docenti in supporto FS (area relazionale)	€ 500,00	€ 0,00
Tutte classi	Giochi della gioventù	€ 600,00	€ 600,00
	Funzionamento laboratori (scientifico, video, inform., artistico,	€ 2.300,00	€ 2.800,00
	<b>TOTALE</b>	<b>€ 6.800,00</b>	<b>€ 6.800,00</b>
<b>SCUOLA DELL'INFANZIA PARITARIA M. IMMACOLATA</b>			
TRE SEZ.	Laboratorio teatrale	€ 1.440,00	€ 1.440,00
Bamb. 4/5 anni	Laboratorio musicale	€ 1.680,00	€ 1.680,00
	<b>TOTALE</b>	<b>€ 3.120,00</b>	<b>€ 3.120,00</b>
<b>SCUOLA PRIMARIA PARITARIA M. CONSOLATRICE</b>			
TUTTE	Laboratorio musicale	€ 3.700,00	€ 3.700,00
	<b>TOTALE</b>	<b>€ 3.700,00</b>	<b>€ 3.700,00</b>
<b>SCUOLA SECONDARIA PARITARIA DI 1<sup>a</sup> GRADO M. CONSOLATRICE</b>			
TUTTE	Educazione all' affettività	€ 1.392,00	€ 1.392,00
TUTTE	Progetto dislessia	€ 1.000,00	€ 1.000,00
	<b>TOTALE</b>	<b>€ 2.392,00</b>	<b>€ 2.392,00</b>
	<b>TOTALE COMPLESSIVO</b>	<b>36.983,05</b>	<b>35.951,05</b>
	<b>SPESE DI FUNZIONAMENTO</b>		
<b>DIREZIONE ISTITUTO COMPRENSIVO</b>		5.000,00	5.000,00
<b>SCUOLA SECONDARIA STATALE</b>		3.200,00	3.200,00
		8.200,00	8.200,00
	<b>TOTALE COMPLESSIVO</b>	<b>45.183,05</b>	<b>44.151,05</b>

PIANO DI DIRITTO ALLO STUDIO 2011/2012

ALLEGATO B)- SINTESI INTERVENTI E SERVIZI

1) SERVIZI DI SOSTEGNO AL DIRITTO ALLO STUDIO			
INTERVENTO	SPESA COMPLESSIVA		ENTRATE
	anno 2010/2011	anno 2011/2012 in previsione	anno 2011/2012 in previsione
Trasporto scolastico e accompagnamento	€ 35.871,20	€ 36.695,45	€ 7.500,00
Ristorazione scolastica	€ 21.482,33	€ 24.500,00	€ 10.000,00
Fornitura gratuita libri di testo	€ 11.280,81	€ 12.000,00	€ -
<b>Totale fondi comunali</b>	<b>€ 68.634,34</b>	<b>€ 73.195,45</b>	€ -
Dote scuola da fondi regionali (€36420 per a. sc. 2011/2012, esclusa dote merito già assegnati)	€ 61.300,00	€ 42.000,00	€ -
<b>TOTALE 1</b>	<b>€ 129.934,34</b>	<b>€ 115.195,45</b>	<b>€ 17.500,00</b>
2) INTERVENTI PER GARANTIRE PARI OPPORTUNITA' FORMATIVE			
INTERVENTO	COSTO COMPLESSIVO		ENTRATE
	anno 2010/2011	anno 2011/2012 in previsione	anno 2011/2012 in previsione
Assistenza educativa scolastica per alunni disabili (inclusa assistenza durante Cre estivi)	€ 53.232,84	€ 81.343,90	€ -
Patto formativo territoriale "Vivivi la scuola"	€ 7.000,00	€ -	€ -
Mediazione culturale per alunni stranieri	Azienda Consortile Isola Berg.sca	Fondazione Bergamasca e Consulta Associazioni gestito da Azienda Consortile Isola Berg.sca	€ -
Servizio di consulenza psicopedagogica	Azienda Consortile Isola Berg.sca	gestito da Azienda Consortile Isola Berg.sca	€ -
<b>TOTALE 2</b>	<b>€ 60.232,84</b>	<b>€ 81.343,90</b>	€ -
3) INTERVENTI PER LA QUALITA' DELL'ISTRUZIONE			
INTERVENTO	COSTO COMPLESSIVO		ENTRATE
	anno 2010/2011	anno 2011/2012 in previsione	anno 2011/2012 in previsione
Sostegno a progetti didattici come da allegato A)	€ 31.900,00	€ 35.951,05	€ -
Sostegno funzionamento direzione didattica	€ 5.000,00	€ 5.000,00	€ -
Manutenz. Fotocopiatori scuole primaria e dell'infanzia	€ 1.910,00	€ 1.500,00	€ -
Contributo per fotocopiatore sc. Secondaria 1° grado	€ 3.100,00	€ 3.200,00	€ -
Progetto Informatica	€ 2.000,00	€ 8.000,00	€ -
Implementazione arredi e attrezzature	€ -	€ 10.000,00	€ -
<b>TOTALE 3</b>	<b>€ 43.910,00</b>	<b>€ 63.651,05</b>	€ -
<b>TOTALE 1+2+3</b>	<b>€ 234.077,18</b>	<b>€ 260.190,40</b>	€ -
Convenzione Comune - Parrocchia per gestione Scuola dell'infanzia M. Immacolata	€ 77.871,00	€ 77.871,00	€ 17.500,00
<b>TOTALE COMPLESSIVO</b>	<b>€ 311.948,18</b>	<b>€ 338.061,40</b>	<b>€ 17.500,00</b>
<b>TOTALE COMPLESSIVO FONDI COMUNALI</b>	<b>€ 250.648,18</b>	<b>€ 296.061,40</b>	escluso importo contributo regionale

\*\*Il presente Piano di diritto non comprende gli investimenti in manutenzione ordinaria e straordinaria strutture e attrezzature a carico del Comune.

# Laboratorio creativo: corso decorazione pittura della porcellana

*Una tecnica alla portata di tutti...provare per credere*

L'insegnante, decoratrice da 20 anni e docente da più di 10, lavora individualmente sulle singole alunne con l'approccio "soddisfazione a breve termine". Gli allievi, infatti, fin dalla prima lezione, iniziano la realizzazione di un decoro che, in poche ore, verrà concluso e sarà di sicura soddisfazione. Ciascun partecipante segue un percorso di crescita individuale partendo dalle tecniche più semplici (sperimentate e affrontate anche da bambini) a tecniche più articolate ma non per questo più complicate. Ai nuovi iscritti, inizialmente, verrà fornito tutto il materiale di consumo (pennelli, colori, ecc.).

È possibile iscriversi in qualunque momento dell'anno e per la durata che si desidera.

***In qualunque momento e senza impegno l'insegnante sarà lieta di ospitarVi nel "Laboratorio Creativo" per prendere visione degli elaborati e vedere il tipo di tecnica e le possibilità che offre.***

## **A CHI SI RIVOLGE...**

Si rivolge a chiunque abbia voglia di sperimentare con i colori e le forme e.....condividere la passione per i colori con il gruppo.

## **PREREQUISITI...**

**NON OCCORRE SAPER DISEGNARE:** unico requisito la voglia di realizzare qualcosa di personale e unico.

## **QUANDO....**

Corsi serali e diurni.

## **QUANTO COSTA e QUANTO DURA...**

12,00€ a lezione, ogni lezione dura 2 ore. Il numero di lezioni è a discrezione del partecipante.

## **DOVE...**

Calusco d'Adda

**NOVITA' DELL'AUTUNNO:** con il supporto dell'insegnante sarà possibile realizzare il tuo piatto del panettone

- realizzare i tuoi addobbi di Natale
- realizza i tuoi regali natalizi
- realizzare le tue bomboniere (sacchettino confetti omaggio)

## **PER ISCRIZIONI, INFORMAZIONI o PER VISITARE IL LABORATORIO...**

Contattare il 035-799065 o inviare una e-mail a [clagiordano@libero.it](mailto:clagiordano@libero.it)

*Claudia Giordano*



# Consulta delle Associazioni di Calusco: un primo bilancio



La giornata delle associazioni è alle porte con la sua undicesima edizione e il suo arrivo vede impegnata, insieme alle associazioni stesse, la consulta che sta per compiere i suoi primi tre anni di esistenza.

Le associazioni, nella nostra comunità, sono da sempre attive e impegnate sul territorio, attente ai bisogni comuni e vivaci nelle loro molteplici iniziative. Per questo, circa quattro anni fa, si è sentita l'esigenza di un organo che le mettesse in relazione le une con le altre, che contribuisse alla ricerca di risorse per cercare di creare un patrimonio comune per la realizzazione di progetti anche al di fuori del singolo ambito di una sola associazione. I gruppi ed il loro apparato organizzativo si trovano in questo momento impegnati nella preparazione alla giornata a loro dedicata, cooperando come se ogni associazione fosse membro di un'associazione più grande. E mentre i preparativi fervono più che mai, è doveroso ripercorrere la breve storia che ci ha portati alla formazione della nostra consulta, per ricordare l'importanza della collaborazione e per ringraziare ancora una volta chi ha contribuito alla sua piena realizzazione.

Calusco d'Adda, con le sue 28 associazioni di volontariato, tra le quali la Polisportiva Caluschese che con le sue 12 associazioni sportive porta ad un totale di 40 gruppi, è certamente un esempio in cui le diverse realtà associative lavorano e danno da anni un prezioso contributo al nostro Paese in tutti gli ambiti e in molteplici realtà. Rappresentano uno dei più eterogenei scenari associativi, le cui risorse sono costituite da un immenso intreccio di competenze e persone.

Il tema dell'unione delle risorse è stato argomento centrale di un incontro tra i rappresentanti delle associazioni di Calusco con alcuni docenti dell'Università Cattolica del Sacro Cuore di Milano: da quell'incontro nacque per la prima volta nella comunità caluschesa il termine Consulta delle Associazioni, organo suggerito dai docenti della Cattolica, finalizzato a sostenere iniziative e progetti proposti dalle associazioni, nonché rappresentare le stesse con una valenza certamente maggiore rispetto alla singola realtà. Il pieno rispetto delle singole identità associative doveva costituire un elemento fondamentale. Da quell'incontro il concetto di associazione iniziava a cambiare, ad assumere un significato più ampio rispetto ad un gruppo di persone accomunate da un interesse; associazione ora diventava il termine per indicare un organo presente e partecipe nella comunità, non a se stante ma in perfetta armonia con tutti gli altri gruppi attivi a Calusco. Un piccolo gruppo di volontari, rappresentando la propria associazione, accolse

con entusiasmo la proposta di gettare le basi di “un qualche cosa che doveva prendere forma”, un bisogno comune che ancora non aveva i contorni ben definiti, ma atto a valorizzare l’apparato associativo del paese. Era la fine estate del 2007.

Da quel momento si susseguirono numerosi incontri per approfondire le tematiche emerse da quella prima riunione, il primo gruppo di poche persone iniziava ad ampliarsi con altri rappresentati, i riscontri si alternavano anche a inevitabili dubbi e timori. Rappresentare al meglio le associazioni di Calusco, essere effettivamente rappresentativi e ufficialmente riconosciuti, parlare di risorse, di armonizzazione e promozione di iniziative e progetti non erano, e non sono, argomenti di facile trattazione.

La svolta decisiva avvenne nei primi mesi del 2008, quando la società Italcementi si mise in contatto con le associazioni del paese, chiedendo collaborazione nella gestione dell’open-day della loro struttura in occasione della settimana mondiale del cemento. Fu un’occasione imperdibile per le associazioni del paese, anche per mettere alla prova questo primo gruppo di rappresentati che stavano operando per costituire la consulta comunale delle associazioni.

Il primo incontro con il management locale dell’Italcementi e con la rappresentanza della sede centrale di Bergamo permise di presentarsi a vicenda e di esporre il progetto che le associazioni caluschesi stavano sviluppando. Venne accettato l’incarico di gestire l’open day e Italcementi accettò la modalità di collaborazione con i nostri gruppi; proprio in quel primo incontro venne evidenziato che erano rappresentate tutte le associazioni e l’esperimento della costituzione della consulta poteva trovare con quell’occasione un reale banco di prova per il proprio funzionamento. La prova fu un successo per tutte le parti coinvolte: l’open-day riscontrò approvazione da parte dei visitatori e la collaborazione tra i gruppi caluschesi si rivelò fruttuosa e destinata a durare nel tempo. Quell’esperienza contribuì in modo radicale alla formazione della Consulta delle Associazioni, che si concretizzò nella primavera del 2009 con l’approvazione dello statuto e l’elezione del primo consiglio direttivo.

La collaborazione tra Italcementi e le associazioni si non si esaurì con l’open day.

Tra la Società e la Consulta, infatti, si è stabilita e rafforzata una fiducia reciproca, che ha contribuito ad innescare un ciclo virtuoso ancora attivo dopo 3 anni, ciclo che permette di consolidare l’unione tra le parti oltre che disporre di una somma di denaro amministrata dalla consulta per essere messa a disposizione



ILLUSTRAZIONI  
 IMPAGINAZIONE LIBRI E RIVISTE  
 NOTIZIARI COMUNALI  
 BIGLIETTI DA VISITA  
 CATALOGHI  
 BROCHURE  
 IMMAGINI COORDINATE AZIENDALI  
 LOGOTIPI  
 MARCHI  
 CALENDARI  
 CARTA INTESTATA

**BERGAMO**  
**GR@FICHE**  
**EDITORIALI**

VIA G.M. SCOTTI, 18 - 24122 BERGAMO - TEL. 035 21 07 87 - FAX 035 41 36 667 INFO@BGR@FICHEEDITORIALI.IT

INIZIATIVE E PROGETTI SOSTENUTI NELL' ANNO 2009			
Associazione / Ente proponente	Progetto	Entità progetto	Contributo Consulta
Oratorio S.G. Bosco	Vacanza Attiva	4.725,00	1.500,00
Istituto Comprensivo	Progetto dislessia	4.000,00	1.400,00
Gruppo Delta	Mostra con interventi nella Scuola	800,00	800,00
Age	Giocando Giocando	7.780,00	1.500,00
Acat	Programma educativo alcolismo	2.300,00	1.500,00
Polisportiva	Incontro formativo genitori	1.000,00	400,00
Gruppo Missionario	Sostegno missionari caluschesi (raccolta della Giornata delle Associazioni)	2.000,00	2.000,00
Comune / Parrocchia / Associazioni	Sostegno Famiglie bisognose (raccolta della Giornata delle Associazioni)	7.400,00	7.400,00
Consulta	Acquisto e gestione materiale ad uso delle associazioni (es. gazebo)	2.000,00	2.000,00
<b>TOTALE ANNO 2009</b>		<b>32.005,00</b>	<b>18.500,00</b>
INIZIATIVE E PROGETTI SOSTENUTI NELL' ANNO 2010			
Associazione / Ente proponente	Progetto	Entità progetto	Contributo Consulta
Associazione Comitato gemellaggio	Corso francese	2.100,00	1.000,00
Istituto comprensivo / Comitato Genitori	English camp <i>progetto promosso dal Comitato Genitori</i> (la consulta ha donato 5 borse di studio)		990,00
Istituto comprensivo / Polisportiva / Comitato Genitori	Giocando si imparano i valori <i>progetto di proprietà intellettuale del Comitato Genitori</i> (raccolta della Giornata delle Associazioni)	4.500,00	4.500,00
Comune / Parrocchia / Associazioni	Sostegno Famiglie bisognose (raccolta della Giornata delle Associazioni)	1.000,00	1.000,00
Comune / Parrocchia / Associazioni	Sostegno Famiglie bisognose	3.000,00	3.000,00
Associazione Canoa Kayak	impegno giornate con ragazzi	1.900,00	1.500,00
Age	nuovo nonsolamente compiti 2010	2.000,00	2.000,00
Consulta	Giochi Gioventù	3.500,00	3.000,00
Consulta	Acquisto e gestione materiale ad uso delle associazioni (es. gazebo)	1.500,00	1.500,00
<b>TOTALE ANNO 2010</b>		<b>19.500,00</b>	<b>18.490,00</b>
INIZIATIVE E PROGETTI SOSTENUTI NELL' ANNO 2011 (dati aggiornati a giugno)			
Associazione / Ente proponente	Progetto	Entità progetto	Contributo Consulta
Associazioni d'arma	Evento 150° unità d'Italia	1.500,00	1.500,00
Associazione Comitato gemellaggio	Anniversario gemellaggio (*)	8.000,00	1.000,00
Polisportiva	Contributo iniziativa ciclismo per Anniversario gemellaggio (*)	6.000,00	2.000,00
Age	Vacanza attiva	3.000,00	3.000,00
<b>TOTALE PARZIALE ANNO 2011</b>		<b>18.500,00</b>	<b>7.500,00</b>
<b>TOTALE PARZIALE TRIENNIO 2009 - 2011</b>		<b>70.005,00</b>	<b>44.490,00</b>

(\*) iniziativa promossa dal Comitato Gemellaggio con l'apporto sportivo della Sezione Ciclismo

di progetti associativi e sociali. La “responsabilità sociale di impresa”, che vede Italcementi protagonista, ha permesso alla Consulta di appoggiare le iniziative ed i progetti proposti dai volontari di Calusco e di gettare le basi per attività future. Un reale esempio è contenuto dalla tabella che segue, nella quale sono riportate alcune delle iniziative ed i progetti che è stato possibile sostenere grazie alla citata collaborazione con Italcementi insieme ai contributi della Giornata delle Associazioni.

Doveroso sottolineare che l’impegno delle singole associazioni ha permesso di colmare la differenza necessaria al completamento dei rispettivi progetti.

Gli obiettivi che si pone la Consulta sono finalizzati non solo al sostegno delle iniziative delle associazioni ma, anche attraverso le iniziative stesse ed a percorsi di formazione, al rafforzamento ed alla coesione tra le realtà, con lo scambio di risorse ed esperienze. È stato infatti organizzato, insieme al CSV (Centro Servizi per il Volontariato di Bergamo) un primo percorso formativo suddiviso in due sessioni. La prima sessione si è tenuta alla fine del 2010, ed era articolata su tre incontri per trattare argomenti quali: *favorire la conoscenza associazioni, promozione del lavoro di rete e appartenenza alla Consulta*. Mentre la seconda sessione, fortemente voluta dai partecipanti, si è tenuta all’inizio del 2011 ed aveva come tema principale il *funzionamento della Consulta*. Il bilancio di entrambe le sessioni è stato certamente positivo, almeno come partecipazione: erano presenti più di 30 persone a rappresentanza di circa 17 associazioni.

Tutti noi possiamo raggiungere gli obiettivi, migliorare il proprio operato, correggere gli errori solo con il sostegno e l’aiuto di tutti.

La Consulta delle Associazioni non è un organo staccato che opera in modo sterile rispetto alle realtà del territorio, ma rappresenta tutte le Associazioni; le Associazioni sono la Consulta e la Consulta è composta dalle Associazioni.

Questo particolare dovrebbe costituire la prerogativa principale per una visione più completa delle esigenze del tessuto associativo e del territorio. Il raggiungimento di una tale consapevolezza sarà l’obiettivo prioritario per le Associazioni componenti la Consulta di Calusco.

**Consulta Comunale delle Associazioni**  
**Gianpietro Colleoni**

MOSCATO  
*di* SCANZO  
D.O.C.G.



GHISLENI  
AZIENDA VITIVINICOLA

AZIENDA AGRICOLA  
PRODUZIONE PROPRIA DI VINO DA TAVOLA  
E PER GRANDI OCCASIONI

*Serena*  
GHISLENI 333.1112595



VIA MONTE BASTIA, 20  
24020 SCANZOROSCIATE (BG)  
INFO@MOSCATOSCANZO.IT · WWW.MOSCATOSCANZO.IT





# in Vacanzattiva 2011

Per tutto il mese di luglio, 49 adolescenti, dai 14 ai 18 anni, hanno partecipato alla quarta edizione del progetto "InVacanzattiva 2011". Un'iniziativa avvenuta grazie all'Associazione Italiana Genitori di Calusco d'Adda in collaborazione con la Consulta delle Associazioni, il Comune di Calusco d'Adda e Oratorio S. Giovanni Bosco. Finalità di **InVacanzattiva** è sensibilizzare i nostri giovani alle tematiche ambientali ed alla partecipazione attiva nel mantenimento, cura e valorizzazione del territorio in cui vivono, offrendo loro un'esperienza di maturazione del senso civico attraverso una sorta di "vacanza alternativa".

Le attività svolte hanno riguardato due aree tematiche: una ecologico-ambientale, in cui i ragazzi si sono cimentati nella pulizia del territorio e nella manutenzione delle strutture di fruizione pubblica come panchine, tavoli, strade.. ed una socio-educativa, nella quale hanno collaborato tre centri: il **C.D.I. (Centro diurno integrato che accoglie durante la giornata gli anziani non autosufficienti)**: in questa esperienza risaltano valori quali l'ascolto, la pazienza e una sensibilità propria dei soggetti che si prendono cura degli anziani; - il T.I.D.A. (Servizio territoriale per le persone diversamente abili): una preziosa opportunità per i ragazzi, che ha permesso loro di mettersi alla prova, attraverso una relazione diretta e non mediata con persone diversamente abili, in una ottica di superamento di resistenze e timori rispetto alla diversità; - il MINICRE (Servizio estivo per i bambini della Scuola dell'Infanzia): ha permesso di relazionarsi con il bambino, supportandolo tenendo conto delle sue particolari esigenze.

Due educatori hanno monitorato gli ambiti di inserimento dei diversi ragazzi, instaurando con loro una relazione positiva, sia nel rispetto delle regole che attraverso attività più divertenti, come è accaduto nella partecipazione al cantiere comunale, svoltosi quest'anno nel comune di Brembate. Inoltre quest'anno hanno dato un prezioso contributo cinque volontari, valido esempio sia dal punto di vista lavorativo che umano.

Ai ragazzi è stata riconosciuta una paghetta, un piccolo riconoscimento all'impegno che speriamo avrete avuto modo di notare ed apprezzare in molti!

L'entusiasmo dei partecipanti è emerso anche dalle loro testimonianze:

*"...è stata una bellissima esperienza, mi sono sentito utile per il mio Paese, ho imparato molte cose, ho conosciuto molte persone nuove e ho capito come si lavora, ringrazio tutti, l'anno prossimo la ripeterò..."*

*"Questa esperienza mi ha aiutato a capire cosa significa lavorare e soprattutto che non bisogna sporcare l'ambiente,*



*inoltre è stato fantastico collaborare ed aiutarci a vicenda.”*  
Ylenia

*“Il bello di questa esperienza è stata soprattutto la soddisfazione di ricevere un compenso alla fine per i propri sforzi.”*

*“Questo progetto ci ha fatto capire che anche noi giovani possiamo dare il nostro contributo per aiutare la società.”*  
Serena

*“Ho imparato che è meglio non sporcare perché poi tutti ne siamo responsabili...”*  
*“...mi sono sentito molto utile...”*  
Rachid

*“...anche quest’anno abbiamo contribuito almeno un pochino al miglioramento del nostro Paese.”*  
Silvia e Morgana

*“...ho imparato a rispettare l’ambiente.”*  
Marika

*“Esperienza molto interessante e utile, aiuta i giovani a crescere in modo migliore.”*

*“Il progetto InVacanzattiva mi ha permesso di approfondire le mie amicizie in un ambiente diverso dal solito e di farmi conoscere altre persone imparando a mantenere pulito l’ambiente...”*

*“...ci siamo divertiti imparando: ho imparato non solo a non sporcare l’ambiente, ma anche a rispettare chi lo pulisce. Poi abbiamo appreso tecniche di verniciatura che magari in futuro ci potranno servire.”*

*“È stata una bella esperienza, a mio parere mi sono abbastanza impegnato rispetto agli altri anni e l’anno prossimo farò del mio meglio.”*

**Gli educatori**  
**Romanini Valentina e Zappavigna Claudio.**



## English camp 2011 Calusco d'Adda



Nello scorso mese di giugno nella nostra Comunità, è stato attuato il progetto “English Camp”, un campo estivo di due settimane finalizzato ad offrire ai ragazzi della scuola primaria e secondaria di primo grado un’opportunità per incrementare la loro conoscenza della lingua inglese. Si tratta di un’idea che è stata voluta e resa concreta grazie all’operato di soggetti importanti di Calusco, quali l’A. Ge (Associazione Italiana Genitori), l’assessorato all’Istruzione e ai Servizi Sociali e la Consulta delle Associazioni, da sempre impegnati in proposte a favore dei giovani studenti. Il Camp si è svolto dal 20 giugno al 1 luglio presso la sede della scuola media ed è stato portato avanti in collaborazione con ACLE (Associazione Culturale Linguistica Educational), ente specializzato nella realizzazione di camp ludico-didattici per il miglioramento dell’apprendimento dell’Inglese, che opera in tutta Italia.

La proposta di quest’anno ha visto la partecipazione di 22 ragazzi: 12 bambini provenienti dalla seconda e terza elementare e 10 ragazzini di quinta elementare e prima media e proprio questa composizione ha permesso con una certa facilità di suddividere i partecipanti in due sotto-gruppi, per ciascuno dei quali sono state individuate attività idonee e adatte alla rispettiva fascia di età e ognuno dei quali è stato assegnato ad una guida madrelingua. Al lavoro con i due gruppi, infatti, sono state preposte due giovani tutor anglofone: una studentessa universitaria irlandese ed una giovane laureata originaria della Florida.

# ENGLISH CAMPS

Sono state proprio le due ragazze, in virtù anche della preparazione teorica e pratica garantita loro da ACLE e al materiale da quest'ultima fornito, che quotidianamente si sono occupate di organizzare e gestire le numerose attività ricreative e didattiche rispettivamente con il proprio gruppo o sinergicamente insieme nei momenti di condivisione. Le mansioni delle tutor, inoltre, sono state supportate da due "camp director" italiane, al cui ruolo sono state preposte due insegnanti di lingua inglese. La loro presenza è stata principalmente finalizzata da un lato alla supervisione di tutto l'operato delle tutor, dall'altro al disbrigo delle questioni organizzative e gestionali (affiancate in questo dal valido contributo di A.Ge).

Le camp director si sono anche preoccupate di seguire da vicino i ragazzi dal punto di vista comportamentale e disciplinare, ritenendo tale aspetto rilevante anche in un contesto extra-scolastico; in egual misura si sono impegnate a non trascurare nemmeno la dimensione umana, cercando di instaurare con i partecipanti buoni rapporti sul piano relazionale. Va per questo detto che l'attenzione a tali componenti è stata facilitata dall'esiguo numero di iscritti che, pertanto, a dispetto di quanto si potesse inizialmente pensare, si è rivelato un fattore per nulla svantaggioso.

Accanto alle sopra citate figure va menzionata la cosiddetta "helper", ossia una giovane aiutante, il cui ruolo e dedizione sono stati tutt'altro che secondari e a cui è spettato il compito di coadiuvare tutors e camp directors nell'allestimento pratico dei giochi e delle lezioni e nell'assistenza ai bambini.

Durante la mattinata i due gruppi di ragazzi erano chiamati a lavorare separatamente e rispettivamente su libri di esercizi (activity books). Tramite essi le tutor hanno cercato di consolidare nozioni che i bambini hanno studiato nel loro percorso di studi scolastico. Quando non sono stati utilizzati gli eserciziari, sono state messe in atto situazioni di dialogo, oppure sono stati fatti giochi in aula.

Dopo la pausa per il pranzo e la seguente ricreazione, le ore pomeridiane erano maggiormente "movimentate": quotidianamente le due tutor hanno preparato e allestito, grazie anche all'aiuto dell'helper, svariate attività ludiche, sia all'interno della palestra, che all'aria aperta, che prevedevano il coinvolgimento dei ragazzi, ad esempio, in gare fatte su piccoli percorsi ad ostacoli, corse e rincorse, competizioni scherzose.

Anche in questi momenti, tuttavia, non ci si è dimenticati dello scopo principale del progetto, per cui per ciascun gioco veniva comunque richiesto, seppure in modo divertente, l'utilizzo di particolari vocaboli o espressioni linguistiche inglesi, così da favorirne un'interiorizzazione più spontanea.

L'elemento che, però, rappresenta il valore aggiunto che caratterizza l'offerta formativa di questo genere è, come in parte già accennato, il fatto che le tutor non parlassero Italiano ma unicamente Inglese, peculiarità che non solo ha permesso ai ragazzi di entrare in contatto con una qualità originale di pronuncia, ma che li ha anche necessariamente portati ad usare l'idioma inglese per comunicare più di quanto fossero normalmente abituati a fare.

Le giornate prevedevano inoltre momenti dedicati alla preparazione del Final Show, ossia lo spettacolo di chiusura del camp che avrebbe avuto per protagonisti gli stessi ragazzi e che sarebbe stato interamente in lingua inglese.

Esso è stato ideato dalle tutor, occupatesi di scrivere i dialoghi e preparare le canzoni, ma ha visto anche il contributo attivo dei ragazzi, soprattutto dei più grandi, che dal canto loro hanno riversato in esso grande entusiasmo ed interesse. Tale spettacolo ha poi di fatto avuto luogo la sera del penultimo giorno del camp



presso la Sala Civica in Via dei Tigli, alla presenza delle famiglie ed è stato sicuramente l'occasione più divertente per tutti (dai ragazzi stessi, allo staff, ai genitori): ai più giovani è stata fatta portare in scena una recita scherzosa con tanto di costumi, mentre i più grandi hanno dato vita ad una sorta di talent show, anch'esso in chiave umoristica, fatto di esibizioni di canto e di ballo.

Una volta terminata l'esperienza dell'English Camp, la sua valutazione complessiva, avvalorata dai feedback riscontrati, risulta essere più che positiva: i bambini sono stati interpellati in prima persona, in quanto principali destinatari dell'intera idea, così pure i genitori (tramite conversazioni dirette e/o attraverso un questionario finale), ed entrambe le parti hanno espresso una maggioranza di giudizi favorevoli, sia riguardo l'utilità pratica a livello di apprendimento dell'idioma, sia in riferimento all'aspetto personale. Là dove è stato comunicato qualche sporadico parere di non piena soddisfazione esso sarà comunque tenuto in considerazione come suggerimento per eventuali migliorie future da apportare al progetto nel caso in cui ci fosse modo di proporlo anche il prossimo anno (come d'altra parte ci si augura).

Volendo dare, infine, un parere di carattere soggettivo all'esperienza, avendovi io preso parte in prima persona in qualità di camp director, posso dire di poter garantire che tutti i soggetti che hanno lavorato al suo adempimento sono sempre stati animati dalla buona volontà e dalle migliori intenzioni nella gestione e nella risoluzione di tutti gli aspetti: didattici, organizzativi, materiali, burocratici. A dimostrazione di ciò basti pensare che al termine di ogni giornata le camp directors, le tutors e l'helper si riunivano per valutare insieme l'efficacia e l'utilità delle attività svolte, le possibili modifiche da apportare, le relazioni interpersonali con e tra i ragazzi, ecc. Nella stessa maniera non è mai venuto meno l'interessamento e la disponibilità da parte della stessa ACLE e dell'A.Ge ad adempiere ogni genere di necessità pratica.

**Elenco deliberazioni del Consiglio Comunale 2011**

<b>N.</b>	<b>Data</b>	<b>Oggetto</b>
29	26/09/2011	Approvazione dei verbali della seduta consiliare del 29.06.2011.
30	26/09/2011	Bilancio di previsione per l'esercizio 2011. Salvaguardia degli equilibri di bilancio e ricognizione stato di attuazione dei programmi ai sensi dell' art. 193 del D.Lgs. n.267/2000.
31	26/09/2011	Variazione di bilancio.
32	26/09/2011	Ratifica variazione di bilancio.
33	26/09/2011	Modifica norme tecniche di attuazione P.L. Capora. Variante a piano di lottizzazione ai sensi art. 25 c. 8 bis L.R. 12/2005. Approvazione.
34	26/09/2011	Piano di recupero edificio in Via S. Croce e Via Toscanini denominato "Cascina Vanzone". Approvazione definitiva.
35	26/09/2011	Proroga convenzioni per la gestione associata delle funzioni e dei servizi di programmazione, di contabilità e di vigilanza economico-finanziaria e per la gestione dei tributi comunali tra i Comuni di Calusco d'Adda e Sotto il Monte Giovanni XXIII per il periodo 01.01.2012 – 31.12.2012.
36	26/09/2011	Approvazione convenzione sovracomunale con il Comune di Carvico per il servizio di asilo nido comunale - periodo dal 01.09.2011 al 31.08.2016.
37	26/09/2011	Approvazione modifica Regolamento Comunale per il funzionamento dell'asilo nido a Calusco d'Adda.
38	26/09/2011	Approvazione Piano di diritto allo studio 2011-2012.
39	26/09/2011	Comunicazione prelievi fondo di riserva.

## Elenco deliberazioni della Giunta Comunale 2011

N.	Data	Oggetto
81	04/07/2011	Concessione di contributo straordinario a favore della Parrocchia e dell'Oratorio a sostegno dei lavori di manutenzione e ristrutturazione realizzati.
82	11/07/2011	Prelievo fondo di riserva
83	25/07/2011	Incarico per l'organizzazione del mercatino di accanello ed esenzione Cosap.
84	25/07/2011	Concessione contributo straordinario alla Polisportiva Caluscese ASD per attività anno 2011.
85	17/07/2011	Proposta di contributo economico straordinario finalizzato al pagamento delle cure farmacologiche in favore di una cittadina gravemente malata ed in difficoltà economica. Periodo agosto - dicembre 2011.
86	17/07/2011	Approvazione convenzione per gestione aree verdi della rotatoria di incrocio Via Marconi - Via V. Emanuele.
87	17/07/2011	Approvazione piano esecutivo di gestione anno 2011.
88	17/07/2011	Asilo nido comunale. Approvazione tariffe anno educativo 2011/2012 e progetto flessibilità nido-materna.
89	17/08/2011	Servizio di trasporto scolastico A.S. 2011/2012 - Approvazione tariffe.
90	17/08/2011	Approvazione tariffe refezione scolastica, refezione asilo nido comunale, servizio ristorazione Centro Diurno Integrato e servizio territoriale diversamente abili, servizio pasti anziani e indigenti a domicilio, periodo settembre 2011 - agosto 2012.
91	17/08/2011	Approvazione progetto per lavori socialmente utili nel Settore Tecnico. Modifica deliberazione della G.C. n.68 del 30.5.2011 riguardante progetto area amministrativa.
92	31/08/2011	Variazione al bilancio.
93	31/08/2011	Autorizzazione dipendenti della Soc. Linea Servizi s.r.l. a fruire del servizio mensa comunale.
94	05/09/2011	Istituzione sportello affitti 2011 (FSA - 12^ edizione).



NOI DIAMO FORMA AL  
COLORE E ALLE VOSTRE IDEE...

Un'immagine attraente e professionale aiuterà la vostra impresa ad attirare nuovi clienti e ad aumentare il suo successo. Bergamo Grafiche Editoriali realizza progetti grafici di grande impatto per tutti i tipi di azienda: brochure, depliant, loghi, manifesti, cataloghi e tutto quello che serve a un'impresa per vincere la sfida del mercato e accrescere il suo business



dateci le vostre notizie e noi spargeremo la voce

Via G. M. Scotti, 18 24122 Bergamo Tel. 035 210787 Fax 035 4136667 info@bgraficheditoriali.it